A CRITICAL STUDY OF THE WALDEN MANUSCRIPT

A11340063921

NO.68

EVELYN SIMMONS

Submitted in partial fulfillment of the requirements for the degree of Master of Arts

BOWLING GREEN STATE UNIVERSITY Bowling Green, Ohio

1942

378,771 B7t no.68 cop.2

63581

TABLE OF CONTENTS

÷.		PAGS
CHAPTER	Ĩ.	INTRODUCTION1
		Purpose of the Study
CHAPTER	II.	THOREAU'S METHOD OF COMPOSITION
CHAPTER	III.	THOREAU'S REVISIONS
		Kinds of Revisions
CHAPTER	IV.	UNPUBLISHED MANUSCRIPT
· .		Number and Length of Unpublished Passages.37 Literary Importance of these Passages49
		CONCLUSION
		New Light on Thoreau
		· • • /
RTRITOCR		

		Nanuscript Frames Contents for the Manuscript
• • •	• • • • • .	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
5 8 1		•••
, ¹		
		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
• • • • •	<i>.</i>	e e se
·		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
- × - + -		
5 · ·		

A CRITICAL STUDY OF THE WALDEN MANUSCRIPT

CHAPTER I.

INTRODUCTION

Purpose of the Study

Reasons for undertaking the study. - A first general survey of the Walden manuscript revealed that most of it is considerably different from Thoreau's final edited text.¹ This study was therefore undertaken to point out and illustrate the most significant of these changes, and, where it is possible, to propose some reasons for them. Why did Thoreau rewrite certain portions of the manuscript as many as twelve and thirteen times? Just how much variation is there in different versions of the same passage? Of how much importance can one consider these revisions? The answers to these questions will form one of the most important aspects of the study.

<u>Growth of the study</u>. The variations between the <u>Walden</u> manuscript and the <u>Walden</u> text provide an interesting and valuable study of Thoreau's methods of composition. In studying these variations, the writer also found that there are significant unpublished passages in the manuscript. The study thus grew to include a survey of Thoreau's methods of composition,

-**1**-

^{1.} Thoreau, Henry D., Walden or Life in the Woods, Modern Readers' Series, The Macmillan Company, New York, 1929.

his achievements and limitations as a literary artist, and a discovery of many unpublished passages of <u>Walden</u>.

Materials Used for the Study

The manuscript sheets of <u>Malden</u> were copied on thirtyfive millimeter microfilm by the Huntington Library, San Marino, California, from which Bowling Green State University purchased it. It is the only one known to exist, though other manuscripts may have been destroyed. The final proof sheets for the text are included with the present manuscript, but they, of course, are printed. Thoreau must have completed a final draft before he submitted the manuscript to the printers, but such a one has not been discovered.

The present manuscript is comprised of 1,201 "frames"; each approximately equal to two-thirds of an ordinary printed page, though some of the frames are fragmentary.

The most important materials for this study are the <u>Walden</u> manuscript and the standard <u>Walden</u> text,² The secondary sources listed in the bibliography have been read and consulted for background material, but were not used directly, since no similar study has been made.

Method of Investigation

The first problem to solve in the study of the Waldon man-2. Ibid.

necript was that of organization, for the frames are not consecutive; the same number is often repeated on different frames. and many of them are even unnumbered. The individual cheets of the manuscript may have become disordered in the library. but most of the disorder is conclusively due to Thoreau's own Therefore, before proceeding very methods of composition. far in a comparison between a textual version of Walden and those found in the manuscript, it was necessary to discover how one could progress from one page to the next. At first the task seemed impossible. But by first tabulating all the page numbers on the frames. and then skipping back and forth between the intervening frames with this imperfect "Table of Contents" as a guide, continuity has been achieved. The frames which are unnumbered can usually be placed by their context.

There are two numbering systems in the manuscript: the one so broken that it would be useless in this study. The other one, which is being used, seems to be Thoreau's own, since it follows his peculiar organization of the pages and is in his handwriting. Thus "frame 159,160,161" is that section of film which contains a portion of Thoreau's page 159, all of page 160, and part of 161. One frame corresponds to one sheet of paper. Why Thoreau chose to begin his pages just anywhere on the paper rather than at the top of each sheet is not clear. Frequently one finds several pages with

the same number, and these are usually variant readings of the same passage, but often in a passage which is continuous the page numbers overlap. By checking off each frame as the work on it was completed, it was possible, by the process of elimination, to know what portion of the film had not been covered. Such a process avoids the danger of skipping variant readings and unpublished passages.

The first method of investigation attempted was that of reading the text and comparing the manuscript with it simultaneously, writing in the text words and phrases that were different in the manuscript. and putting the longer passages which could not be written in the text on a labeled sheet of paper. This method works very well for some portions of the manuscript, but its limitation is that, while one has no difficulty in matching passages in the text, no guideposts through the manuscript are provided. It is therefore impossible to organize the manuscript completely by this method alone. The result was that it was necessary to copy, word for word, most of the frames included in this study. After they were copied, it was usually possible to match the last word or sentence on one frame with those which logically followed, and in this way to conclude what was the main consecutive context of the manuscript and which were variant readings.

Recording manuscript has sometimes been made easier by

consulting the text, because many portions of the manuscript are revised and written in with pencil, making words occasionally illegible. Thoreau's handwriting itself is particulerly difficult to decipher.

Having once deciphered and recorded the manuscript for a given chapter, the next step was to compare and contrast parallel passages in the text. To do this means to comprise a variorum edition, which, with all the manuscript included, would be about 2500 pages in length. But the writer has paralleled 407 frames with 121 pages of the standard text, and this provides a fair sample of the study. From this wealth of material were chosen the best examples which could be found of the unpublished passages, the deleted and emended words, the revised sentences and paragraphs, word changes of various types, and other divisions of the study which have already been mentioned.

Limitation of this Study

The condition of the manuscript and its bulkiness have made it necessary to choose a representative portion for the study, rather than attempt to use all the evidence which has been compiled. The number of frames actually covered in this study is 622; the number of pages which are parallel to them in the text is 165. This means that approximately half of the text has been covered, and approximately half of the manuscript. If the number of variant readings or the number

of frames which they occupy is about the same in the latter half of the manuscript as it is in the former, there should be numerous unpublished passages which have not yet been discovered.

From the 622 frames completed, such passages as best illustrate the general conclusions of this thesis will be chosen. There is every reason to believe that further study of the manuscript will only reveal more evidence for the same conclusions. A study of the chapters which follow will reveal even more clearly the necessity of limiting the subject matter chosen for use in the thesis itself. When at least three hundred examples such as the ones given on pages 9-11 could be quoted to illustrate the same points, there is naturally a necessity for choosing the most representative portions. Examples have usually been chosen from the 407 frames actually paralleled to the text, though parts of the others, to which the equivalent in the text has not yet been made certain, are just as interesting. Some of these may be unpublished passages, but that cannot be ascertained until the remainder of the text and the remainder of the manuscript are studied. It has been determined that forty-four pages of the text are roughly parallel to some of the 215 frames which have been examined but which have not been accurately accounted for, because they were read aloud rather than written as the first 407 frames were.

CHAPTER II.

THOREAU'S METHODS OF COMPOSITION

Ap Thoreau has said in the first paragraph of Welden, most of it was written on the shores of Walden Pond, where he carried out his famous experiment. Yet the first paragraph in the text presents a conundrum. We know that the entire work was completed between March, 1845. when he began his life as a recluse, and some time in 1854, the year that the book was published. The manuscript bears conclusive evidence that, although most of the book was completed during the two years and two months during which he was a sojourner at Walden, it was subject to a number of revisions from beginning to end after he had resumed his place in civilization. The last sentence in the first paragraph of the text states: "At present I am a sojourner in civilised life again," and this is the way that the final version of the manuscript reads. How could he be "a sojourner in civilised life again" when the first paragraph of the book was written, and yet "write the bulk of the following pages...alone in the woods", as he says in the very first sentence of the same paragraph? The answer is obviously due to revisions, and of these tho

-7-

manuscript is ample proof.

The first part of Economy was originally given as a lecture before Thoreau's townsmen at the Concord Lyceum. If he wrote out the lecture, and he probably did, that version is not in the menuscript. Yet in the first variant reading, wherever "this book", "these pages". "this volume", or "my readers" is found in the text, "this lecture", and "my audience" are found. This could not be the lecture as it stood originally, because in the third paragraph he says: "After I had lectured to my townsmen last winter ... ", showing that some time had elapsed since the lecture had been given. Whether Thoreau beceme accustomed to this form of address by giving the lecture, or whether he copied the paragraphs from the lecture, if he did write it out, without revising them, cannot be determined. But the first variant reading in the manuscript reads as follows:

I should not presume to talk so much about myself and my affairs as I shall in this lecture

3. The Concord Lyceum was organized in 1829, soon after the Lyceum movement was under way in the United States. Thereau became a member of the Lyceum soon after he was twelve, that being the least age required of members. His biographers mention a number of lectures Thereau gave before the Lyceum, but none of them mention this particular one. The only proof that he gave such a lecture is in the sentence from the manuscript quoted above: "After I had lectured to my townsmen last winter...", but many other interesting details concerning Thereau's connections with the Lyceum can be found by consulting the biographics by Canby, Sanborn, Atkinson, and others.

if very particular and personal inquiries had not been made concerning my mode of life, --what some would call impertinent, but they are by no means impertinent to mo, but on the contrary very natural and pertinent, considering the circumstances. Some have wished to know what I got to eat--if I did'nt² [sic.] feel kind o' lonesome--if I was'nt [sic.] afraid--That I should do if I were taken sick--and the like. Others have been inquisitive to know what portion of my income I devoted to charitable purposes, and some who have large families, how many poor children I maintained.

After I lectured to my townsmen last winter I heard that some expected that I would answer some of these questions in my lecture--so I must ask all strangers, and all who have little or no interest in this among my audience to pardon me, if I undertake to answer them in part now. In most lectures and stories the I, or first person[,] is omitted; in this it will be inserted, that is the main difference. We are not apt to remember that it is after all always the first person that is speaking.

I warn you that I shall brag a good deal more than is according to the rules of good taste--I shall brag for you as well as for myself--trusting that God will grant me an eternity to fulfil some things in. Taste and I parted company long ago.

Perhaps this lecture is more particularly addressed to the class of poor students; as for the rest of my audience, they will accept such portions as apply to them. I trust that none will stretch the seams in putting on the coat, for it may be of good service to him whom it fits.⁵

There is a second variant reading which closely resembles this one, except that "my readers" and "these pages" are substituted for "my audience" and "this lecture." The third variant reading most closely resembles the text, although it is not identical with it:

I should not obtrude myself and my affairs sa

5. This variant reading occupies frame 7 of the manuscript.

^{4.} This error occurs in other versions of the manuscript, also. In fact, Thoreau never changed it in any of the variant readings.

much on the notice of my readers if very particular inquiries had not been made concerning my mode of life, what some would call impertinent, considering the circumstances. Some have wished to know what I got to eat, -- if I did'nt [sic.] feel "kind of lenesome"--if I was'nt [sic.] afraid--what I should do if I were taken sick, and the like. Others have been ourious to learn what portion of my income I devoted to charitable purposes; and some, who have large families, how many poor children I maintained. So I will ask all strangers and those who feel no interest in me smong my readers to pardon me if I undertake to answer some of these questions now. In most books and lectures the I. or first person, is omitted, in this it will be retained, that is the main difference. We do not usually remember that it is after all. always the first person who is speaking. I should not talk so much about myself if there were anybody else whom I knew as well. Unfortunately I am confined to this theme by the narrowness of my experience. For my own part, I require of every writer that he give me a simple and sincere account of his own life and not so much what he has heard of other men's lives, some such account as he would send to his kindred from a distant land, -- for if he has lived sincerely it must have been in a distant land to me.--describing ever his outward circumstances and what adventures he has had, as well as his thoughts and feelings about them. If anything has yielded him pleasure, or instruction, let him communicate it. Let the money-getter when he takes up the pen tell how much he loves wealth, and what means he takes to accumulate it. He should not write on Foreign Missions. The mechanic will naturally write about his trade, the farmer about his farm, and every man about that which he understands better than others, that is, his own affairs. Yet incredible mistakes are made: I have heard an owl lecture with a perverse show of learning on the solar microscope and Chanticlere [sic.] on nebulous stars, when both should naturally have been cound asleep, the owl in a hollow tree, the other upon his roost.

Perhaps this volume is more particularly addressed to poor students. As for the rest of my readors, they will accept such portions of it as apply to them. I trust that none will stretch the seams in putting on 6 the coat, for it may do good service to him whom it fits.

^{6.} This variant reading occupies frames 8 and 9 of the manuscript. What there is of its parallel in the text will be found on pages 1 and 2. lines 9-25.

A number of essential differences may be noted in these two variant readings. In the second one, there are several sentences which are not found either in the first variant reading given here or in the text. This passago of a little more than twenty lines is found twice in the manuscript, in varying versions which will be given in the chapter concerning the unpublished portions.

Changes in words and phrases in these two variant readings are given in the following table:

TABLE I. DIFFERENCES IN THE TEXTUAL VERSION OF PARAGRAPH II OF ECONOMY AND PARALLEL MATERIAL IN THE MANUSCRIPT

TEXT		MANUSCRIPT	
Parallel in Text Location		Word or phrase in Variant Reading 1	Nord or phrase Variant R. 2
obtruãe	p.l. 1.9.	presume to talk so much about	obtrude
my affairs	p. 1, 1.9.	myself and my affairs	my affairs
so much on the notice of my readers	p.1.11.9-10	as I shall in this lecture	so much on the notice of my read- ors
very particular inquiries	p.1,1. 10.	very particular and personal in- quiries	very partic- ular inqui- ries

		ha an	
which some would call impertinent, though they do not appear to me at all impertin- net, but, consid- ering the circum- stances, very natural and per- tinent.	p.1.11.12-15.	what some would call impertiment, but they are by no means imper- timent to me, but on the contrary very natural and pertiment, consid- ering the circum- stances.	what some would call impertinent, considering the circum- stances.
asked	p. 1, 1.15.	wished to know	vished to know
if I did not feel lonesome	p. 1. 1. 16.	if I did'nt feel kind o' lonesome	if I did'nt feel kind o' lonesomo
if I was not afraid	p. 1. 1. 16.	if I was'nt afraid	if I was nt afraid
ourious to learn	p. 1, 1, 17.	inquisitive to know	ourious to leern
[NO PARALLEL]		After I lectured to my townsmen last winter I hear that some expected I would answer some of these questions in my lecture.	(NO PARALLEL]
I will therefore ask those of my readers who feel no particular interest in me	9, 1,11.20-21	so I must ask all strangers, and all that have little or no interest in this	so I will ask all strangers and those who feel no inter- est in me among my readers
to answer some of these questions in this book	p.1,11,22-23.	to answer them in part now	to answer some of these ques- tions now
In most books,	p. 1, 1. 23.	In most lectures and stories,	In most books and lect
in this it will be retained	p.1,11.24-25	in this it will be inserted	in this it will be retained
l		 	•

that, in respect to egotism, is the main difference	p.1,11.25-86.	that is the main difference	13. that is the main difference
We commonly do not remember	p. 1, 1,26.	We are not apt to remember	Te do not usually re- member
I should not talk so much about my- self if there were anybody whom I knew as well.	p. 2,11.2-3.	I warn you that I shall brag a good deal more than is according to rules of good taste	talk so much
Unfortunately, I am confined to this theme by the nar- rowness of my ex- perience.	D+2,11.3-5 ,	(NO PARALLEL]	Unfortunately I am confined to this theme by the narrow- ness of my experience.
Moreover I, on my side, require of every writer, first and last, a simple and sincere account of his own life and not merely what he has heard of other men's lives;	p.2,11.5-8.	(NO PARALIEL)	For my own part, I require of every writer that he give me a simple and sincere account of his own life and not so much of what he has heard of other mon's lives.
(NO PARALLEL)		(NO PARALIEL)	desoribing ever his out- ward circum- stamos and what adventures he has had, as well as his thoughts and feelings about them. If anything has yielded him pleasure or in- struction, let him communi- cate it. Let the coney- getter when he

	,		•.	
:		ć		takes up the pen tell how much he loves wealth, and what means he has taken to accumulate it. He should not
				write on Foreign Missions. The mechanic will naturally write about his trade, the farmer a- bout his farm, and every man about that which he under- stands better
				than others, that is, his own affairs. Yet incredible mistakes are made: I have heard an owl lecture with a perverse show of learning on the solar
				microscope and Chanticlere on nebulous stars, when both should natur- ally have been sound seleep, the oyl in a hollow tree, the other upon his roost.
	Perhaps these pages	p.2.1.11	Perhaps this lecture	Perhaps this volume
	to poor students	p.2,1.12.	to the class of poor students	to poor students
	As for the rest of my readers,	p.2,11.12-13.	As for the rest of my audience,	As for the rest of my readers,
l		1		

accept such	p.2,11.13-1 4	accept such	accept such
portions as		portions as	portions of it
apply		apply	as apply
do good service	p .2,11.15-16.	be of good service	do good service

-12

The deletions which are present in the manuscript are not included in this table because they will be studied in the next obspter. The emendations were naturally included to make the thought consecutive. If the deletions and the differences in punctuation were included, the table would be over twice as long as it is. Furthermore, there are two more variant readings, but these are not given because the study of variant readings will also be given more attention in the next chapter. They are, however, an intrinsic part of Thoreau's method of composition.

Another difference which the table does not reveal is the difference in paragraphing. It can be seen from the two variant readings given that the first one contains four paragraphs; the second, two; whereas the same material in the standard text occupies but one paragraph. This reveals a typical process which Thoreau underwent in his method of composition: that of writing short, choppy paragraphs and later combining them into longer, more skillfully organized ones. Sometimes it was necessary to dispense with some of the material in order to make the paragraph more unified and coherent. Here is a fairly representative example:

One farmer says to me you can't live on vegetable food solely, for it furnishes nothing to make bones with, --and so he religiously devotes a part of his day to supplying his system with the raw material for bones.--all the while he talks walking behind his oxen

16:

whose vegetable-made bones jork him and his lumbering plow along in spite of every obstacle. Some things are necessaries of life in some

Some things are necessaries of life in some circles, the most helpless and diseased, which in others are luxuries merely, and in others still are entirely unknown.

I know a robust and healthy mother who thinks that her son who died abroad came to his end by living too low, as she has since learned that he drank only water.

I heard of a very poor family in Concord this winter which would have starved if it had not been for potatoes and tes and coffee.

The second variant reading is almost identical with the text, and a comparison with the one above will show how Thoreau combined the usable thoughts into a single paragraph and omitted those which were not sufficiently developed:

One farmer says to me, "You eannot live on vegetable food solely, for it furnishes nothing to make bones with," and so he religiously devotes a part of his day to supplying his system with the raw material of bones; walking all the while he talks behind his oxen which, with vegetable made bones, jerk him and his lumbering plow along in spite of every obstacle. Some things are necessaries of life in some circles, the most helpless and diseased, which in others are luxuries merely, and in others still are entirely unknown.⁸

There are passages, of course, to which there is but one parallel reading. In most cases, even that single version in the manuscript is not exactly parallel to the Sector

^{7.} Frame 17.

^{8.} Frame 16,17,18. The parallel in the text is found on page 8, the last paragraph.

text. When there is more than one variation, usually none of them is parallel to the text, and Thoreau could have made his final version only by a conglomeration, if he used this manuscript.

The writer has no evidence that there is another manuscript or that there were others which have been destroyed, except that Thoreau published <u>Walden</u> in 1854, and it is unthinkable that he submitted the manuscript in this condition to the printers. They could not have known which reading of the same passage to choose for the text, even if the pages were in order at that time.

In the passage given on pages 46-17, it will be noted that the last two paragraphs are not very well developed, and that the former of the two is poorly stated. There is another variant reading of the manuscript in which Thoreau repeated these paragraphs almost exactly, but in the third, fourth, and fifth variant readings they are combined into one paragraph, one of these being quoted on page 17; the other two being so similar to this one that it is needless to quote them here. For the present, it would seem that Thoreau has discarded the other two paragraphs. Later, however, it is interesting to see them revised and used in both the manuscript and the text. On page 68 of the text, sixty pages after the one for which the paragraph was originally written, we find a new version *** Yet men have come to such a pass that they frequently starve, not for want of necessities, but for want of luxuries; and I know a good woman who thinks that her son lost his life because he took to drinking water only.

The original "paragraph" has been revised and fitted into other material, and a marked improvement in the style can be noticed. There remains, however, an unexplained question concerning it. The parallel material in the manuscript is found on frames 97,98, and 99, and unless there is another variant reading on some later unnumbered or misnumbered frame, it is emitted from all the variant readings in the manuscript, and it is the only sontonce which is omitted. How it found its way into the text is therefore still a mystery. It is conclusively the same idea that is found on frame 17 of the manuscript, although the idea of the son's being abroad when he died is omitted--possibly because of its irrelevancy.

Amusingly enough, the exact opposite is true of the last paragraph of the passage given on pages 16-17. It is found in the manuscript, but not in the text. It is much more drastically revised than the sentence which has just been discussed, and if it is not an outgrowth of the same paragraph, it is in all probability an outgrowth of the same thought. It is revised and expanded 90 frames later than the first crude

9. Walden, Up. Cit., p. 68, 11, 8-12.

draft:

I saw the other day on the skirts of the village, a family which for three months had had no bed but a visp of straw on a board and two Irish sheets, no furniture to their house but two plates, two bowls, ten pewter spoons. and a knife without a handle, -- for I took a gareful inventory .-- no house but a shanty. There were two children who sat out of doors in fair weather and enjoyed perfect leisure. They lived with the door open in midwinter: and yet compared with the tent of the Indians, they felt their share of the cold. The father went three miles to his work and carried nothing but bread for his dinner. His family would have starved if it had not been for potatoes and tea and coffee. The greater part of what he earns is sent to Ireland to forward his remaining children to this land of plenty. I did not know whether most to pity or admire. In the meanwhile Mrs. 0. D. R., president of the Charitable Society, has caught her death through a crack in the door, and Mrs. Farewell is pining away like a fly caught in a preserve pot, and calls her disease solatios."

According to the manuscript, this paragraph is supposed to fit into the material found on pages 73 and 74 of the text, and probably was written originally as one of the several examples given there. It was probably omitted from the text because it argues against the point he is trying to make-that most furniture is at best unnecessary and oumbersome. It is, nevertheless, good satire in the opposite direction.

It is not uncommon to find such fragments separated 10. Consult frames 104-107 of the manuscript.

from their final version by fifty or sixty pages of interpolated material. For the first five pages of Economy in the text, thirty-four frames of manuscript were covered. Most of this material was repetitions: a small part of it was unpublished. In the thirty-four frames there was but one entire frame which could not in any way be accounted for in the first five pages of the text. Although there were a number of paragraphs and shorter passages like the one just quoted. The unnumbered frame was not long. but its being isolated made it difficult to place. The other fragments did not seem out of place. because they were originally written as part of the consecutive manuscript for the early portion of Economy. It was later found that the passage is probably a part of the central ideas from which the division entitled "Architecture", on pages 50-54 of the text, was developed. The paragraph is a good one, though it is not found in that passage. It is possible to place it there because it is the only division in the book which discusses architecture. Some of the ideas in this paragraph are bleo similar to those in the more detailed discussion on pages 50-54. though the ideas are expressed differently:

> Architectural remains are beautiful commonly from association only. The American's taste for

architecture is like his taste for wine and olives and other foreign things. The too exquisitely cultured I avoid as I do the theatre. There [sis.] life lacks reality. They offer me wine instead of water. They are surrounded by things which can be bought.¹¹

It is another fairly typical illustration of how whole passages grew out of a few short sentences written long before the final version.

Writing detailed, complicated passages which grew out of a few short sentences, written hastily and sometimes even left to stand as paragraphs, was therefore one of Thoreau's basic methods of composition, and it can be illustrated by numerous examples of various length and quality. This process took place both when he reworked the material which was in its final place in the manuscript and when he wrote out what was little more than notes for later subject matter. Usually such changes were in the direction of greater detail and more picturesque exemplification, as may be illustrated by the first draft and the final draft of the following paragraph:

> The virtue of philanthropy is greatly overrated, and it is our selfishness that overrates it. Our kind uncles and aunts of the race are more esteemed than its spiritual fathers and mothers.¹²

This is all that there is to the paragraph in its

12. Consult Frame 119.

^{11.} An unnumbered frame in the first thirty-four frames of the manuscript.

original version. But note how it has been glorified and expanded in the final copy:

> Philanthropy is almost the only virtue which is sufficiently appreciated by mankind. Ney [.] it is greatly overrated, and it is our selfishness that overrates it. A robust poor fellow one sunny day here in Concord, praised a fellowtownsman to me, because, he said, he was kind to the poor, meaning himself. The kind unclea and sunts of the race are more esteemed than its true spiritual fathers and mothers. I once heard a reverend lecture in England, a man of learning and intelligence, after ennumerating her scientific [,] literary, and political worthics Shakespeare, Bacon, Gromwell, Milton, Newton, etc., speak next of her Christian heroes, whom [,] as if his profession required it of him, he elevated to a place above all the rest. as the greatest of the great. They were Penn, Howard, and Mrs. Fry. The least intelligent audience must feel the felsehood and cant of this. The last were not England's best men and women; only, perhaps, her best philanthropists.13

There are no very important differences between this variant reading in the manuscript and the only complete paragraph on page 85 of the text. The important thing to notice is how two sentences have been expanded, particularly by exemplification, into a well-developed paragraph.

Usually Thoreau's revisions are in the direction of greater detail, as they have been in the illustrations given so far, but occasionally he changed the words and phrases so that they were more abstract in the later version. A 13. Consult frame 121. sentence on page 5 of the text reads:

The finest qualities of our nature, like the bloom on fruits, can be preserved only by the most delicate handling.¹⁴

And this is exactly parallel to the last variant reading in the manuscript. ^But the first variant reading was:

The finest qualities of our natures, like the down of a peach, can be preserved only by the most delicate handling, 19

In this case, it seems that Thoreau deleted the more effective of the two similies. Usually his microscopic criticism of his own work did result in changes for the better, but that is one of the few cases in which improvement is doubtful. There are a number of types of such changes, and here is one that is definitely good:

To the elevation of mankind, what are called the luxuries and many of the comforts of life are not only not indispensable, but positive hindrances.¹⁶

The sentence is definitely sumbersome and awkward, compared to the revision;

Nost of the luxuries, and many of the so-called conforts of life, are not only not indispensable, but positive hindrances to the elevation of mankind.

14.	nalden.	Un. Cita, D. D. 11, 7-9,	
15.	Congult	Op. Cit., p. 5, 11. 7-9. Frame IO,13 of the manuscript.	
	Conor 1 +	frame 24 of the manuscript.	
16.			
17.	"alden,	Op. Cit., P. 14, 11.12-14.	

By placing the inverted part of the sentence in its natural order, the proper emphasis is achieved, and the reader does not have to take the trouble to subordinate in his mind the introductory prepositional phrase. Such an improvement in subordination is a very important part of skillful writing, and of this Thoreau was no doubt very well aware.

If Thoreau had written an easay, as Edgar Allen Poe did, attempting to explain his methods of composition, he could not have made them olearer than a study of the original <u>Walden</u> manuscript does. Much of the labor of the actual composition of <u>Walden</u> remains in the variant readings and the deletions and emendations of the manuscript, and a study of it is fruitful for those who are interested in the mechanics of composition as a whole, as well as in a study of Thoreau's own peculiarities as a writer.

CHAPTER III.

THOREAU'S REVISIONS

No study of Thoreau's methods of composition could have been made without some discussion of his revisions, since they are an essential part of his methods. ^But many details concerning the kinds of revisions, apparent reasons for them, their relative importance, and their relative success should be discussed more fully. That is the intention in this chapter.

Kinds of Revisions

There are two very common kinds of revisions in the <u>Walden</u> manuscript. One is that of rewriting whole passages without having marked out other versions of them. This occurs constantly, and some of these revisions are very Grastic; others show practically no changes except in punctuation. It is more commonly found that they differ widely; yet here is a passage which was rewritten seven times, with no appreciable change in any of the versions:

Old deeds for old people and new deeds for new. Old people can hardly walk upstairs. In Typee¹⁸

^{18.} This reference may have resulted from Thoreau's reading Melville's Types. In many other cases such references can be directly traced to his reading.

the young men can walk up a smooth coccanut tree sixty feet high and bare of branches. Old people did not know enough once to keep the fire agoing. New people put a little dry wood under a pot, and are whirled round the globe with the speed of birds, as the phrase is. Age seems no better, hardly so well qualified as an instructor for youth, for it has not profited so much as it has lost.¹⁹

None of these versions is marked out, and none differs appreciably from the others except that in two of them the sentence "In Typee the young men can walk up a smooth coccacant tree sixty feet high and bare of branches" is omitted. No explanation can be advanced for this particular type of repetition---and it is certainly more of a repetition than a revision.

The second of these two most common types of revision is that of marking out words, phrases, clauses, and occasionally a half page or so, and inserting others in their places. There are deletions and emendations on at least three-fourths of the pages of the manuscript which the writer has covered. A list of word and phrase emendations in the first variant reading will give some idea of the number of them in the manuscript as a whole:

19. This version is on an unnumbered fragment. Others are found on fragments 16,18, and 20, and frames 16,17 and 19. TABLE II.

WORD AND PHRASE DELETIONS AND EMENDATIONS IN VARIANT HEADING'I, PARALLELING THE FIRST TEN PAGES OF THE TEXT

Parallel Page and	ManusoriptVeriant Reading 1.		
Line in the Text	Deletions	Emendations ²⁰	
p. 1, 11. 84-25.	inserted	retained	
p. 2. 1. 6.	that he give me		
p. 2, 1. 7.	and not so much	rather than	
p. 2, 1. 9.	and	for	
9. 2. 1. 11.	this volume	these pages	
9. 2. l. l2.	the class of		
p. 2. 1. 13.	of it		
. 2, 1. 15.	be of	đo	
. 2. 1. 23.	should		
. 2, 1. 26.	seemed	appeared	
2, 1, 27.	ourious	remarkable	
. 4, 1. 4.	and this	which	
. 4, 1. 27.	purer	finer	
5. 1. 4.	outward		
», 5 , 1, 13-1 4,	are here tonight	read this	
. 5, 1. 17.	here	to this page	
• 5, 1, 20.	of it myself		
• 6 . 1. 21.	he feels so cheap that he could like the dust under his feet.		
. 6, 1. 24.	himself	his own opin ion of himse	

20. In a number of cases the manuscript is deleted but not emended. These are usually deletions of verbose words and phrases.

	el .	29,
p. 7. 1. 19.	1t was not always so	
p. 7, 1, 4, ²¹	mankinä	men
p. 8. 1. 17.	There	Here
p. 8, 1. 18.	and	but
p. 8, 1. 27.	who	which
p. 9, 1. 2.	before us	
p. 9, 1. 2.	Our	their
p. 9, 1. 31.	are various	
p. 10, 2. 6.	. Almost all that	the greater part of what
		, ,
· · · · · ·		

29.

The sentences in the paragraph are turned around in the manuscript in this version according to the text; there-fore to be correct the table has to be out of order here. 21.

The nature of these changes is various. In Variant Reading 1 paralleling the first ten pages of <u>Boonomy</u>, twentyeight word and phrase deletions and one clause deletion have been made. A few deletions of longer passages are not included here, because they are too cumbersome to fit into the table. For the twenty-nine deletions listed, there are only eighteen emendations. Reasons for the deletion of the clause can be only speculative, but every one of the remaining ten deletions has no emendation because the words were unnecessary or verbose; therefore omitting them is a definite improvement.

The other types of changes are usually improvements also, such as changing the coordinating word used from "and" to "for" in lines 5-11, page 2: "Moreover I, on my side. require of every writer, first and last, (that he give me) a simple and sincere account of his own life; some such account as he would send his kindred from a distant land: for if he has lived sincerely, it must have been in a distant land to me." Here again it is a question of the right degree of subordination. The sentence is fairly long and complicated; consequently omitting the unnecessary "that he give me" is also a good choice. To be sure, in fully one-fourth of the examples, Thoreau seems to be quibbling with himself over the choice of a word. He sometimes crossed a word out, wrote another in, crossed that one out, and then restored the original. A study of Table I will show several places where that happened. And who shall say whether "this volume" or "these pages" is better, unless it is a question

of repetition, which it does not happen to be? "Do good service" is slightly smoother than "be of good service". "Doing penance in a thousand ourious ways", which is deleted. seems even more individual than "in a thousand remarkable ways", which is his final choice. "The slave of his own opinion of himself" is more accurate and effective than "the slave of himself", and the same is true in a lesser degree of "almost all that my neighbors call good." changed to "The greater part of what my neighbors call good." Some of Thoreau's deletions and emendations are changes from an ungrammatical word or phrase to a correct one, as "his oxon who jerk him along" changed to "his oxen which jerk him along." Sometimes, possibly because of fatigue or hurry, Thoreau had trouble with the agreement of a subject and its predicate. On frame 21 in the manuscript he has written "let us consider what all this trouble and anxiety are about." but he changed it to "Let us consider what all this trouble and anxiety is about." It does not seem that he would have wished the reader to consider "trouble and anxiety" as collective. On frame 19, 20,a similar error occurs: "The very tedium and ennul which presumes to have exhausted the variety and joys of life is as old as Adam." He marked out "is" and substituted "are", but he never changed "presumes" to "presume." There are a number of such cases in the manuscript, but they do not occur an undue number of times if this manuscript was intended only as a first rough copy of the book. There are some misspellings, but not many.

For instance, he was wont to write "mayest" and then change it to "mayst." Through hurry, probably, he committed such errors as spelling woolen "wollen" and attaching a "d", making"and" out of "an"--the sort of thing that anyone will But there is conclusive evidence that he did do at times. not know where to place the apostrophe in "didn't" and "wasn't? he constantly wrote them "did'nt" and "was'nt". Also, Thoreau was not consistent in his spelling of the "-ors"--they are both neighbour and neighbor, labour and labor, behaviour and behavior. in the manuscript. In the final text, the "-our" spelling is adopted consistently, although in the manuscript the "-or" spelling is the more frequent of the two. It is possible to multiply these examples indefinitely. On frame 24. Thoreau has written "and for the studious, light stationary" without changing it. Later, in another variant reading, he has written "stationary", but changed the last "a" to an "e". However, the examples given here are a fair cross-section of the manuscript as a whole, and there is no need for dwelling on them longer.

32.

Before concluding this study of deletions and emendations, it should be pointed out that Variant Reading 1 was used for the examples in Table II, because it is the only consecutive reading that there is. Other variant readings usually have more deletions and emendations, since they were practically always written before the last consecutive copy was. An example of Variant Reading 3 will serve to substantiate this point:

38.

÷.,

TABLE III. DELETIONS AND EMENDATIONS IN VARIANT READING III OF THE MANUSCRIPT (PAGES 9-12 OF THE TEXT)

PARALLEL IN TEXT		HANUSCRIPTVARIANT READING III.	
Place	Phrase	Deletion	Emendation
p. 9, 1, 4.	cared for	åone	tried
p. 9, 1. 27.	What distant and different beings	yet	How many contem- porary (yet) in- finitely more distant and different beings.
UNPUBLISHED	****	star	point
UNPUBLISHED ·		at	
p. 10, 1. 5.	informing	startling	informing
p. 11, 1. 11.	careful	provident	careful
p. 11, 1, 11.	It would be	imagine	I think it would be.
p. 11,11.13-14.	to learn what are the gross necessaries of life.	and what are the gross necessaries of life	
p. 11, 1, 13	know	know	learn
p. 11, 1, 15.	obtain	supply	obtain
p. 11, 1. 19.	the improve- ments of ages	effect of the ages	improvement of Ages
p.11,11.20-21.	have had but little influ- ence on the essential laws of man's exist- ence	do not carry a man backward or forward in relation to the facts of his ex- istence	have but little influence on the essential laws of our existence.
p. 12, 1. 16.	with	with at least	with
9. 12, 1. 17.	र के के कि	may(a repeti- tion)	
IO PARALIEL	****	^P rom this list	

This variant reading parallels approximately three and one half pages of the text. for only the first half of page twelve is covered. Ten pages of Variant Reading 1 contained twenty-nine deletions; three and one half pages of Variant Reading 2 contains fifteen. There is no second variant reading for the latter half of page twelve or for several pages following: therefore it was impossible to use a parallel number of pages in both If the passage tabulated in Table III were the tables. same length as that in Table II. it should have on the average of forty-five deletions to the twenty-nine in the first variant reading. This illustrates that there are more deletions in the earlier written variant readings of the manuscript than in the later consecutive copy, and dozens of similar illustrations can be found without much difficulty.

Apparent Reasons for Changes.

Some explanations and possible reasons for Thoreau's revisions have been given in classifying them: where long passages are marked out and rewritten it is usually because he had more details and examples to add to the original idea, because he felt a need for greater unity, coherence and emphasis in certain paragraphs which were either choppy or contained irrelevant material, or because he was attempting to

make them, in various ways, more skillful expressions of his thoughts and more interesting pieces of literary composition. In other words, his revisions, on the whole, definitely improve the style of Walden. Sometimes, however. though not usually, he was over-zealous in this activity, and a few examples are found in which he did not improve his work and even made it worse. But there are far more examples of awkward phrasing and incomplete expression of ideas which have been changed into a smooth, interesting. sometimes even poetic, style. This was the chief purpose of the word and phrase deletions and emendations as well as the longer passages. By omitting verbosities, correcting mechanical errors of grammar, punctuation and spelling, and substituting the more exact and colorful word or phrase for the sague ones, he has, on the whole, brought about a remarkable and skillful improvement in the context of the manuscript. The most outstanding reason of all, then, for these revisions, is Thoreau's untiring desire and attempts to improve what he had written. Such a discovery adds greatly to one's regard for Thoreau's ability as a literary artist.

Importance of the Revisions

The revisions in the Walden manuscript are therefore

of intrinsic importance for three reasons. First of all is the reason which has already been advanced: that they actually improved the context a great deal. Secondly, there are, in the longer revisions, passages of varying length and varying quality which have never found their way into the standard text; perhaps because when he was ready to publish his work. Thoreau could not find some of these passages in his chaotic manuscript! And finally, in studying the manuscript in its present condition, one gains a knowledge of Thoreau's capacities and limitations as a literary artist which could not be gained in any other way.

CHAPTER IV.

UNPUBLISHED MANUSCRIPT

The discovery of unpublished manuscript was the most exciting though perhaps the most difficult feature of this study. It was difficult because so many times the subject matter was merely out of place in the manuscript rather than actually unpublished. If it had been out of place only within the scope of a few pages, even that would have simplified the study. But occasionally there were passages that could be found, in a developed form, forty or fifty pages later. Consequently, the only unpublished manuscript which the writer can be certain of before the study of the entire manuscript is completed are those which follow consecutive passages in the first 121 pages of the text, and are a development of the thoughts which are present there; and of these there are an ample number of illustrations.

Number and Length of Unpublished Passages

The inpublished passages vary greatly in length, from part of a sentence to several pages. None over two to five pages in longhand have been discovered yet. Those consisting

+37+

of one to five sentences are too numerous to estimate; but from the longer ones discovered in the first 622 frames of the manuscript, there are possibly between sixty and seventy in all 1,201 frames, though it is possible that there are longer ones.

The short unpublished passages are both numerous and interesting. Here is one which contains the subject matter found on page 9 of the text:

> How many contemporary $(yet)^{22}$ infinitely more distant and different beings may be contemplating yonder fine twinkling $(star)^{23}$ point $(at)^{24}$ this moment--an eye in Orion--an eye in Lyra--the eye of Omniscience itstaf. There is always the possibility of being thus related to the vhole by our lives, and of being one with it, or of remaining, as it_yere[,] an(d)²⁵ isdlated particle in the universe.²⁶

The unpublished part consists of a sentence and a half, since there is a parallel for the material down to the first dash. The parallel in the text reads as follows:

> What different and distant beings in the various mansions of the universe are contemplating the same one at the same moment.²⁷

The passage is an inspirational one, and the unpublished

22. Deleted.

23,	Deleted.
24.	Deleted.

- 25. The "d" placed on "an" in the manuscript is obviously a mistake.
- 26. Frame 19,20 of the manuscript.

27. Walden, Op. Cit. p. 9, 11. 27-29.

63581

portion adás to its effectiveness, since it is both well worded and an unusual idea. It has never been published probably because Thoreau may have used some other variant reading in which it was omitted for his final draft, since there are several variant readings to this passage. Yet there are other unpublished passages with more than one veriant reading in the manuscript, which are not included in the text, and so it is unlikely that they gero all omitted through the choice of a variant reading without the unpublished part. The reason may sometimes be that they are inferior in quality, but that is not always true. For the second paragraph in the text there are four variant readings, and of these, two contain an unpublished passage of about twenty lines. If Thoreau used this manuscript in making his final copy of Walden, he must have at least come across this passage, and there seems to be no obvious reason for excluding the unpublished part. It may be of interest to show the two variant readings of this unpublished portion:

> I require of a writer that he give me a simple and sincere account of his own life, what he has done and thought, not so much what he has heard of other men's lives--some such account as he would send his kindred from a distant land, --and if he has lived sincerely, it must have been in a distant land to me,²⁸ describing ever his outward circumstances and what adventures he has had, as well as

28. There is a parallel to this passage in the text up to this point (cf. page 2). It has been included for the sake of continuity.

> UNIVERSITY LIBRARY BOWLING GREEN, OHIO

his thoughts and feelings about them--(I want him to)²⁹ That he give me that which is most precious to him, not his life's blood but even that from which his life's blood circulated -what he has got by living. If anything has yielded him pleasure or instruction, let him communicate it. Let the money-getter tell us how much he loves wealth, and what means he takes to accumulate it. (He must describe those facts which he knows and loves better than anybody else.)³⁰ He (must)³¹ should not write on Foreign Missions. The mechanic will naturally write about his trade, the farmer about his farm, and every man about that which he, (Compared with other men)32 understands better than (other men)33 others. Yet incredible mistakes are made. I have heard an owl lecture with a perverse show of learning (upon)³⁴ on the solar migrosope (and)³⁵ or Chanticlere (sic.] (upon)³⁹ on nebulous stars, when both (ought to have)³⁷ naturally should have been sound asleep, the one in a hollow tree, the other upon his roost. 38

The second draft is obviously a later one, for it is not as marked out and changed as the one above.

> ***for if he has lived singerely it must have been in a distant land to me--³⁹ describing ever his outward circumstances and what adventures he has had, as well as his thoughts and

29.	Deleted.
30.	Deleted.
31.	Deleted.
32.	Deleted.
33.	Deleted.
34.	Deleted.
35.	Deleted.
36.	Deleted.
37.	Deleted.
38.	Consult frame 8.
39.	Paralleled in the text.

feelings about them. If anything has yielded him pleasure, or instruction, let him communicate it. Let the money-getter when he takes up the pen tell how much he loves wealth, and what means he takes to accumulate it. He should not write on Foreign Missions. The mechanic will naturally write about his trade, the farmer about his farm, and every man about that which he understands better than others, that is, his own affairs. Yet incredible mistakes are made; I have heard an owl lecture with a perverse show of learning on the solar microscope and Chanticlere on nebulous stars, when both should naturally have been asleep, the owl in a hollow tree, the other upon his roost.⁴⁰

The former of the two versions seems the more effective, even though the latter is the emended copy and obviously the one which Thoreau intended to use. The quality of the passage is equal to that which precedes and follows it in the text. A few of the unpublished passages are nevertheless somewhat incoherent, as the following shows:

> To show how little men have considered what is the true end of life-or the nature of things living which they have to get--I need only remind you how many within the last month started for California with the muck rake on their shoulders. According to the precepts of the received catechism--as if our life were a farce and God had cast down one of his handfuls of time, beckoning to the mountains of California for men to scramble for.⁴¹

It would be difficult to say just what Thoreau really intended to express in this paragraph, the ideas are so jumbled. It is little wonder that such passages are omitted

^{40.} Consult frames 2,8 and 3,9.
41. This paragraph is on an unnumbered frame. Two phases of it are found later in the text.

from the text, even though parts of them are interesting.

Many of the unpublished passages seem to consist of examples, either wholly or in part. The unpublished passages which have been quoted so far all contain examples of some point which Thoreau has made in the text. The same is true of the one which is omitted from page 7 of the text. The teamster who drives for Squire Make-a-Stir seems to be Thoreau's classic example of the desperation of man, but originally he also had others, which he developed in varying degrees in different versions of the same passage:

F remember to have once met a particularly wretched man in our streets, asking for a lodging. whom it was almost no pleasure to befriend he was so helpless. He had come all the way from New York on foot, seeking work, but he did not know where he was at any time, only, perchance, that he had travelled thirty miles that day, when three would have done as well. He thought that he had seriously injured himself by lying out, but he was more seriously injured before. He could do work about a stable, but declared in a disconsolate voice that there was no work for him. as if the fates had a spite against him. I saw by his face that he was only a more desperate man than usual, whose whole life was a crime, who was endeavoring to escape from himself, but for once, derived no amusement from the method which he had chosen. He felt that nobody wished to employ him or would respect him, because he knew that he was unworthy to be employed, and did not respect himself; and thus he had come two hundred and fifty miles in a straight line, with desperate steps, offering himself, with a down look, (to do stable)⁴² anticipating failure, to do stable work at such stable yerds

42. Deleted.

as this path happened to intersect, doing his part, as he would fain have believed, toward getting work; but the truth was, he merely wished to convince the fates that he was willing to do his part, when he was not. And so, judging from his direction, he would go on, if his constitution held out, to the Gulf of 5t; Lawrence, where he would probably jump in. I knew very well that he was not the only man who had not succeeded in getting work.⁴⁵

1

No part of this passage is published, yet it is found in the manuscript in six different versions, and none of them is marked out. Four are about half as long as this one; the remaining one is even longer and contains several additional examples:

We were astonished to meet away up here in New Hampshire an Italian with a hand organ, so far from Rome, for no youth has yet been born here who could bring his mind to follow this kind of life.

(Here was also)⁴⁴ I once met a poor wretch asking for lodging, whom it was almost no pleasure to befriend he was so helpless. He said that he came from New York and was seeking work. He did not know where he lodged the night before, nor where he was then, but asked "What place is this now?" He only knew that he had travelled 30 miles that day. He could do work about a stable, but he declared in a disconsolate voice that there was no work for him, as if the fates had a spite against him. He thought that he had seriously injured himself by lying out.

I asked him why he had travelled so far in a day, and farther each successive day--if he was any better off at night than in the morning? -Why 3 miles would not do as well as 30 and better. He allowed that I had the right of it. I concluded that he was a desperate man, who had committed some orime, who was endeavoring to

43. Frame 14, 15 is the only one of the three frames which this passage occupies that is numbered.
 44. Deleted.

escape from himself. He travelled far superficially because he would not budge an inch in the direction of (reform and)⁴⁵ a good conscience. He thought that nobody wished to employ (or would respect him, because he felt himself unfit to be employed and did not respect himself.)⁴⁶ he was conscious that he was unworthy.⁴⁷ If he could have had one half hour of sanity he would have found a job at the next door, and all the world would have appeared (kind to him)⁴⁸ his friend.

He had travelled 250 miles from New York in a straight line with desperate steps, 25 or 30 miles a day, offering himself with a down look anticipating failure, to do stable work in such stable yards as that radius happened to intersect, doing his part, as he would fain have believed, toward getting work-but there was none for him. He only wished to convince the fates that he was willing to do his part when he knew that he was not. And so he would go on if his constitution held out to the Gulf of St. Lawrence, where he would probably jump in. It never occurred to him how few stable yards might ...⁴⁹ or that a shorter raduis describing a circle might have advantages.

It is the sum of all visdom not to do desperate things; 50

From the desperate city you go into the desperate country and have to console yourself with the bravery of minks and muskrats; 51

Sadi tells who may travel--among others--"A common mechanic who can earn a subsistence by the

45. Deleted.

- 46. Deleted.
- 47. The sentence which is not deleted here is incoherent. Perhaps Thoreau forgot that he had broken into the middle of a sentence; yet he did not capitalize the first word after the deletion.
- 48. Deleted.

49. One word illegible.

- 50. This paragraph is uninterrupted, but the sentence which is separated from the remainder of the passage is found in the text, p. 7, 11. 6-8.
- 51. From this point on the passage is not published.

industry of his hand, and shall not have to stake his reputation for every morsel of bread, as philosophers have said."

He may travel who can subsist on the wild fruit and game of the country.

A man may travel fast enough and earn his living on the road. I have frequently been applied to to do work when on a journey--to do tinkering and repair clocks when I had a knapsack on my back. A man applied to me once to go into a factory stating condition and wages. observing that I succeeded in shutting the window of a railroad car, when the other passengers had failed. "Hast thou not heard of a Sufi, who was hammering some nails into the soul[sic.] of his sandal; an officer of cavalray [sic.] took him by the sleeve, saying, come along, and shoe my horse." (But this admits of a higher application.)⁵² Farmers have asked me to assist them when I was passing their fields--(one)⁵³ A man once applied to me to mend his umbrella, taking me for an umbrella mender, because, being on a journey, I carried an umbrella in my hend while the sun shone. (And)⁵⁴ Another (applied to me)⁵⁵. wished to buy a tin cup, observing that I had one strapped to my belt, and a saucepan on my back. There are many ways in which a man can live on the road without carrying a barrel organ.

Perhaps these examples are unnecessary in the text as illustrations of the philosophical point he makes in the first complete paragraph on page 7, but they are nevertheless amusing and entertaining.

Another example which could have been inserted on page 13 of the text is found in one variant reading of the

52.	Deleted.		
53.	Deleted.	•	
54.	Deleted.		
55.	Deleted.		
6.	Two of the frames	containing this	passage are not

manuscript. Whereas the examples in the text are brought to a conclusion by Thoreau's insertion "but so much for the analogy", there is an added example:

Samuel Laing, who is a good authority on (such a subject)⁵⁷ this subject; says that "The Laplander in his skin dress, and a skin bag which he puts over his head and shoulders, will sleep night after night on the snow in the fielde, an unusual table land in Norway (,] in a degree of cold which would extinguish the life of one exposed to it in any wollen [sic.] clothing." And yet he adds "They are not hardier than other people." He had seen them asleep under these circumstances.⁵⁸

Usually when such examples definitely follow others or discuss a thought which is in the text, Thoreau never uses them in later passages. But this one is an exception, because it is fitted into page 29, at the very beginning of the division on Shelter, whereas it was originally written for page 13. Such examples illustrate the difficulty of finding passages that are actually unpublished; even examples written to illustrate one portion of the text are sometimes transferred and used for other portions. This passage was of course thought to be unpublished until it was found in the text.

An entire paragraph which was originally inserted between the two paragraphs after the break on page 11

^{57.} Deleted. 58. Consult frame 23,25 of the manuscript. The parallel for this passage in the text is found on page 29, 11. 4-11.

has been omitted from the text, and from some of the variant readings in the manuscript. However, there is one in which it is included. Thereau may have chosen to omit it because it carries one away from the main thought at hand; though it develops the more subordinate thought which closes the first complete poregraph on page 11; that is, the same paragraph which precedes it in the manuscript.

I do not here affirm the unchangeableness of the past, while I affirm infinite changeableness of the future; but we can see farther into the future with the evidence of faith, than into the shallower past, with the evidence of history; and we expect from the future changes to be parallelod only, perchance, by experiences which the race has forgotten. He is the wisest schemer whose scheme will be the latest to succeed. The greatest discoverers have not to fear that any will infringe on their patents during their lives.⁵⁹

The thoughts are rather vaguely stated and combined in this Whitmanesque paragraph, and that may be an additional reason why it is not included in the text.

This same variant reading contains another more skillfully written unpublished passage which should be inserted after "None of the brute creation requires more than Food and Shelter," page 12, 11. 2-3. It is a disgression, and the introductory phrase, "However this may be," inserted before

59. Frame 21.

the sentence which immediately follows the one just quoted. is further illustration that it is. Nevertheless, it is well written and interesting.

Perhaps man was also at first a mere animal in these respects, and the Nature which produced him was so genial that he wanted only food to sustain his life, and this was almost completely provided and prepared for him, like the albumen which surrounds the young bird in the egg. ((which supposition)⁶⁰ But, after the lapse of (On)geological periods, Nature grown less fond, though not less kind, drove him from her breast, and is still driving him, with increasing sternness and coldness, as some assert, and is gradually weaning her child. He must earn his living at last by the sweat of his brow, that is, the exercise of his brain, in other words, the development of his reason. If he would maintain his position on the earth, he must build, and hunt, and weave, and fell, and mine. What was the effort of reason in ancient man has become, in a degree, instinct in their posterity, while, perchance, the seeds of new instincts still are being planted today. 61

The passages given seem a fair cross-section of the unpublished portions of the manuscript. There can be no doubt left that some of them are very worthwhile indeed, though others are inferior to the material found in the standard text. Why, then, are they unpublished? In some cases, it may be because they are irrelevant to the material in which they are placed or digressions on some minor topic in the paragraph just preceding them in the manuscript. A few of them are unquestionably inferior and undeveloped.

60. Deleted. 61. Frames 21, 22.

Yet in the majority of cases, their quality is as good as that of practically any passage in the text. In such cases, why they did not find their way into the text is a mystery. It does not seem likely that Thoreau would have overlooked all of them or purposely omitted all of them. Therefore any reasons advanced as to why Thoreau chose to disregard them and why they have not been published can be only speculative. Reasons for the omission of most of the shorter passages are clearer. Thoreau had the good taste to omit many of his personal references: in the final text all of the names which he includes in the manuscript are deleted, and therefore his comments are made less personal and proportionately in better taste. Reasons for the other omissions have already been advanced.

Literary Importance of these Passages

The unpublished portions of the manuscript do not seem, on the whole, inferior to the quality of the text. Not only are they as good; in many instances they develop ideas found in the text in a very interesting manner. Among the unpublished passages not quoted here, there are several quotations from Andrew Laing and discussions of them by Thoreau. These give the reader an idea where Thoreau gained some of his inspiration; for frequently his reading is the starting point of his thoughts. For instance,

his idea concerning the mechanic talking about his trade may have grown out of the quotation from Sadi on page 38, and his reference to the young men of Typee may have resulted from his reading Melville's <u>Typee</u>.

The unpublished passages are therefore of considerable literary importance because many of them are well written, most of them add to the material given in the text, and they expand one's knowledge of Thorean and his methods of composition.

.

CHAPTER V.

CONCLUSION --- WHAT THIS STUDY HAS REVEALED

Numerous illustrations have justified the assumption that the variations between the <u>Walden</u> manuscript and the <u>Valden</u> text provide an interesting and valuable study of Thoreau's methods of composition. These variations have made possible a study of the thinking process which was necessary to the organization of whole passages: how Thoreau often wrote short, choppy paragraphs and then combined them into longer, more coherent ones; how sentences are rearranged in paragraphs so that they are more emphatic and unified; how verbose passages are condensed into more consise and sometimes even pithy statements; how he gradually deleted and emended, by many revisions, orude and sentimental expressions; and how whole chapters grew out of single paragraphs jotted down "helter-skelter,"

To anyone who is interested in studying the actual process of creative writing, this manuscript provides a wealth of material. It reveals clearly one author's consistencies and inconsistencies, both in the mechanics of composition and in the more difficult process of organizing thought as a whole. For that reason it is fortunate that the manuscript remains in its present unorganized form, though it is a real challenge to anyone who wishes to piece together the whole of it.

-51-

Where it was necessary. significant and valuable changes which Thoreau made in his manuscript have been tabulated and discussed. and, where it was possible. reasons have been suggested for thes. Thoreau rewrote portions of his manuscript as many as twelve and thirteen times in a tireless effort to improve what he had written. Hr. Canby suggests that Thorean was trying to produce a book that would sell rather than write for his own enjoyment as so many orities have thought. This belief may go a long way in explaining the many revisions which Thoreau made in his manuscript. although it cannot be doubted that as a literary artist he was a perfectionist. just as he was in his endeavors as carpenter, pencilmaker, and naturalist. The extreme variations in many parts of the manuscript illustrate the limits to which he want in his efforts for improvement. These revisions can be considered of utmost importance for two reasons: they reveal Thoreau's achievements and limitations as a literary artist, and they actually improve the context of Walden.

The discovery of unpublished portions of the mannscript has been the most challenging part of the study. One has to familiarize himself completely with the subject matter in <u>Walden</u> before he can be sure that many of these passages are actually unpublished; they may be merely

misplaced in the manuscript. For example, there are some paragraphs concerning architecture among the earliest frames of the manuscript; yet they do not fit into the text until fifty pages later. and then Thoreau has revised them so much that they are scarcely recognizable. Neverthe less, there are many parts of the manuscript which are actually unpublished, consisting mostly of isolated paragraphs and short passages here and there, which may have been omitted from the present text because Thoreau chose some other variant reading of that portion. A very few of these unpublished passages were several pages in length. but more frequently they are sentences and short paragraphs. A few of the most interesting portions of the text have been deleted by Thoreau himself. For the most part, even when these were unpublished, the writer has considered them as deletions.

This study has made possible a keener appreciation of Thoreau's literary intentions, limitations, and achievements. A close study of the original <u>Walden</u> manuscript makes <u>Walden</u> an even more delightful book, even though it reveals many crudities which are not present in the edited text. It shows Thoreau's untiring desire to improve what he had written, and, in many places, a fine ability to criticise and revise his own work. The limitations of his ability as a composer show

up clearly here, as they do not in the text; yet his achievements, which overshadow his faults, are likevise made apparent.

New Light on Thoreau

Most of the facts concerning Thoreau's methods of composition and his literary achievements and limitations have been discussed. Much remains to be said concerning the more personal values gained in this study: the inspirational passages Thoreau has written, and the clever things he has said. In learning to know the artist one learns to know the man; perhaps not all of him, but at least an important part. Most of his critics have said that the really worthwhile part of Thoreau is what he has written, and that as a friend or acquaintance he could probably be very exasperating. Some of the details of the latter part of his friendship with Emerson seem to substantiate that point of view. However that may be, it is impossible to finish the study of his manuscript without liking Thoreau. although he can be trying in his ideas and in his methods of composition.

Hew Light on Walden

After a study like this one, a person is likely to feel that Thoreau is <u>Walden</u> and <u>Walden</u> is Thoreau, however unelucidative that may seem. However, the "oneness" of his life and beliefs is very clear, and it is remarkable that one as provincial as he, could at the same time be as all-inclusive: he consciously narrowed his existence by excluding most people from it and by limiting his habits of living; at the same time he was the philosopher who visualized "an eye in Orion, an eye in Lyra" looking at the same star that he was looking at in a given moment!

To copy and to piece together page after page of Thoreau's manuscript is to think, to some extent anyway, as he thought. It may be even to feel as he felt. That, in the final analysis, is one of the important parts in any literary study. On the more factual side, however, one also sees <u>Walden</u> more clearly than ever before. The details of thinking become clearer, and the work which is behind them more understood. Many details which are not in the text are found in the manuscript, and many of the ideas in the text which one is interested to hear more about, are exemplified and expanded in the manuscript.

Need for a Variorum Edition

It has been indicated how widely some of the versions in the manuscript differ from those in the text, and how some of these variations are actually improvements over some portions of the text. An edition which reveals the

many interesting parallel readings and indicates unpublished parts of <u>Walden</u> will therefore be of inestimable value to the Thoreau scholar, and, it would seem, to the student of American literature. <u>Walden</u> cannot be known in its entirety until such an edition is produced.

BIBLIOGRAPHY

Primary Sources

- Thoreau, Henry D., Walden or Life in the Woods, Modern Readers' Series, The Macmillan Company, New York, 1929.
- The Walden Manuscript, 35 mm. microfilm purchasod by Bowling Green State University from the Huntington Library, San Marino, California.

Secondary Sources

Books

- Atkinson, J. Brooks, Henry Thoreau, The Cosmic Yankee, Alfred A. Knopf, New York, 1927,
- Bazalgette, Leon, Henry Thoreau, Bachelor of Nature, translated by Van Wyck Brooks, Harsourt Brace and Company, New York, 1924.
- Canby, Henry S., Classic Americans, Harcourt Brace and Company, New York, 1931.

Thoreau, Houghton Mifflin Company, Boston, 1939.

- Hawthorne, Hildegarde, Concord's Happy Rebel, Henry David Thoreau, Longmans green and Company, New York, 1940.
- More, Paul E., <u>Shelburne ^Essays</u>, "A Hermit's Notes on Thoreau", U. P. Putnam's Sons, New York, 1904. <u>Shelburne ^Essays</u>, fifth series, "Thoreau's Journal," G. P. Putnam's Sons, New York, 1908.
- Sanborn, Franklin B., Henry D., Thoreau, Houghton Mifflin and Company, Boston, 1882.
- Van Doren, Mark, Henry David Thoreau, a critical study, Houghton Mifflin and Company, Doston, 1916.

La pazines

Signed Articles

- Adams, R., "Thoreau's Literary Apprenticeship, "Studies in Philology, Vol. XXVI, pp. 617-629 (October, 1932).
- Brooks, Van Wyck, "Thoreau, Master of Simplicity, "Readers Digest, Vol. XXX, pp. 25-29 (May, 1937).

Burroughs, John, "A Critical Glance into Thoreau," <u>Atlantic</u>, Vol. CXXIII, pp. 777-86 (June, 1919).

Canby, Henry S., "American Challenge, A Study of Walden," <u>Saturday Review of Literature</u>, Vol. XX, pp. 10-12 (September 2, 1929).

"Back to Walden," Catholic World, Vol. CXXXIV, pp. 478-80 (January, 1932).

"The Man She Did Shat He Wanted," Saturday Review of Literature, Vol. XV, pp. 3-4 (December 26, 1936).

"Thoreau and the Machine Age," Yale Review, Vol. XX, pp. 517-31 (March, 1931).

"Thoreau and Women," <u>Saturday Review of Literature</u>, Vol. XXIII, p. 9 (November 9, 1940).

"Thoreau in Search of a Public," <u>American Scholar</u>, Vol. VIII, No. 4, pp. 531-44 (October, 1939).

"Thoreau, the Great Eccentric." Saturday Review of Literature, Vol. IV, pp. 337-9 ("ovember 26, 19277.

"Two Women, Strange Romances in the Life of the Walden Recluse," North American, Vol. CCXLVIII, No. 1, pp. 18-32 (September, 1939).

Cournos, J., "Hater of Shams; in jail with Thoreau and his thoughts," <u>Century</u>, Vol. CXVI, pp. 140-6 (June, 1928).

"Gauguin and Thoreau: a comparison," Bookman, Vol. XIV, pp. 11-13 (August, 1926).

- Cushing, C. P., "Thoreau, Bachelor of Nature," Mentor, Vol. XIV, pp. 548-51 (July, 1928).
- Gleason, H. W., "Winter Rambles in Thoreau's Country," National Geographic, Vol. XXXVII, pp. 165-80 (February, 1920).
- Hurd, H. E., "Henry D. ¹horeau, Pioneer in the Field of Education," <u>Education</u>, Vol. XLIX, pp. 372-6 (February, 1929).
- Ingersoll, E., "American Naturalists," Mentor, Vol. VII, pp. 5-7 (June 15, 1919).
- Jones, S. A., "Biographers of Thoreau," Lippincott's, Vol. XLVIII, p. 224.

垂

Keiser, A., "New Thoreau Material," Modern Language, Vol. XLIV, pp. 263-4 (April, 1929).

"Thoreau's Manuscript on the Indians," Journal of German and English Philology, Vol. XXVII, pp. 183-99 (April, 1928). 59

- Krutch, Joseph W., "Walden Revisited," Nation, Vol. CIXXVI, pp. 506-507 (May 3, 1933).
- Lewis, S., "One Man Revolution," Saturday Review of Literature, Vol. XVII, p. 19 (December 11, 1937).
- McAtee, ". L., "Adaptionist Naivete, Exemplified by Quotations from the Journal of H. D. Thoreau," <u>Scientific</u> <u>Monthly</u>, Vol. XLVIII, pp. 253-5 (March, 1938).
- Morley, Christopher, "Granules from an Hourglass," Saturday Review of Literature, Vol. IV, p. 886 (May 19, 1928).
- Munson, G. B., "Dionysian in Concord." Outlook, Vol. CXLII, pp. 690-2 (August 29, 1928).
- Peattie, D. C., "Is Thoreau a Modern?" North American, Vol. COXLV, No. 1, pp. 159-69 (March, 1938).
- Powys, L., "Thoreau, A Disparagement," Bookman, Vol. LXIX. pp. 163-5 (April, 1929).
- Sanborn, F. B., "Thoreau and Confusius," Nation, Vol. XC, p. 481 (May 12, 1910).
- Shepard, Odell, "Paradox of Thoreau," Soribner's, Vol. IXVIII, pp. 335-42 (September, 1920).
- Stanley, H. M., "Thoreau as a Prose Writer," <u>Dial</u>, Vol. XXI, p. 179.
- Stewart, C. D., "AWord for Thoreau," Atlantic, Vol. CLVI, pp. 335-42 (September, 1920).

Tomlinson, H. M., "Two Americans and a "hale," <u>Harper</u>, Vol. CLII, pp. 618-21 (April, 1926).

Wade, J. S., "Friendship of Two Old Time Naturalists," Scientific Monthly, Vol. XXIII, pp. 152-160 (August, 1926).

"Henry Thoreau and his Journal," <u>Mature</u>, Vol. X, pp. 53-4 (July, 1927).

HE

White, E. B., "One Man's Meat," Harper, Vol. CLIXIX, pp. 329-32 (August, 1939).

IÐ

Zahniser, H., "Indoors and Out, Recent Books on Thoreau," <u>Nature</u>, Vol. XXXII, p. 551 (Becember, 1939).

Unsigned Articles

"An Estimate," Arena, Vol. XXX, p. 489.

- "Biographical Note on Walden," <u>American Literature</u>, Vol. II, pp. 166-8 (May, 1930).
- "Thoreau as a Born Supernaturalist," Current Opinion, Vol. LXVII. p. 44 (July, 1919).
- "Thoreau on The Kindly Relations," Seribners, Vol. LXVII, p. 379 (March, 1920).

THE .

APPENDIX

 φ

Pil Spherick und here - Addund & The Themes I have a, I shall a this town of very hartic. what and personal differing had not been What some would tall impertment, but They are to as means importances time, In on the contrary vin nature and pertinent, considering the circumstances. Some have withed & know what 9 got 4-car_ IT I did int feel kind of Constorne - paras int a fraine - toka Ishould do if I new taken note- and the like . When have been ingristing A know what portion pry accore? deroled to chartable purposes frome who have large families, how or any hoor children I manitained . Former 2 find the state of the After Rectures that antenter guard that dome had "specter hat 9 is m tester - do m. 97 a. 3

xx 62

P.17 me page you can live a reschile ford solely for it furnishes noting the make hones with a so religioning the oter a party hi day to apply afgin motion with the man material of trones all the able walks be hind his open whose vegetable made bone gerta his in here y all a long the sole of the sole some things are really necessaries ships in some a other are legunes mayes - and in them they granne a notwork and hearty mother " has think that her my who died alwad came the land Wing to be as the an mice learne that he drank as a ater I head for very hoor family a "income this writer which could have stard if it had not been for potation and the and coffee. mit---Reature and lemman ligo are as various, as our and the? bould a greater minale take black them intomp? The though card other of the them And in how age in all the cost of the the age. Writing poets - Mythelog 1.9 km I work adain of a nother spinice is methoday grant and a forming as this works be.

130 To anticipate wor the tanse the flam merely but if possible ration herrory. How in normings toget our bring hopen net any man ha string fators. his againers I have been about ofine to dout more going travers frame much ne returning for this extertainse former starting to sorton a the tilighter wordchoopens going the work. To. he some guever another for teristy a ' hay siding - but the the cashing for come the here store to The prese part antide that town toying thear class thear and carry of infren lich fich mak alt meating in the greater with the easis intellipace 12 John Times antohing m The No served tong of the - Chips frovery and circulation comm goong my have

64

Pills they for all the dimens you have actually caten of The coats and those which as fart acareng on orthogo and and have come the toopen tomad time. time, robbing you ereditor of an how ghe 'very endeat what mean and meatanic his many for share ishimine stit myself The link of your which aline on The link toying tack into business and myny Aget and of delit, a very mining slough , called ythe Latino als aliencem another bran, for some other com we made often, This living and dying and bu fromising Apay - promising to hay - to-monon - and tying to day involvent, _____ Reckening to carry farm byet custon by how many mode and use that prim offences - Going, Mattering, voting, contracting yourselves into a met. sail yintig, on dilating alo an atmosphere of them and reported

and Spirm the storthe of the fing to six the form and the works "He reflect that The object of. , is first, to retain The 1 lotting itab here and recorder in this I he have situe to of any infrastration hitterif warden freiter and and and the arean pliched Found ill clothes enquigh a energy loxing go met to cast the mixing might for the off have futter That ~ the bank bill that is tom in the will pass if you save the piccos, if you have and gob the is a mante the much winds Contin 1 Kink you well let then bread. Howky you were go when it is ton had will on how a let theing seathing, cloub The back fithand for sa the name of them from a how you received it. No man

66

٩

curry favor, agot custion, by in many modes, only not state bothing - contracting yoursolves. nite a metshel of rivility or ditating anto a atmosphere of This and various generate. That you may hersuade your neighbor blet you make his shoes orting hat on his coat on his carrage, is inport his graceries for him . Making yourselves me & that you may lay up remething against a nick day something to be tecket and in an The plastering or more rafely in The brick bank - no matter there, no matter how much or how little. We can be so privolous almost as Wegre stavery there are so many Reen and molitle matters that tustan both north and routh. It is had to have a southern overleer, it is worke to have a norther and, but worst of all when you are the standiner of young Ancient book, and some horder

~n.

67

ours, talk you diminity in man. book at the teamster on The high-me p during inte much ? How There is ding? Now good-like has minortal is he? Very like a god ' see how he covers and sucales, how vaguely and indefiwith all the day he beard, not The stave and presoners of his in Opinion glimself - a fame how by his own deeds. Pablic opinion is " weak tyrant compand with private opinion. What a non Thinks prinself, that it is while de Cernines rather his facto in Salis i man reching an a copolar Aline Mary s in the plan see king my the word of the Batechism, that is The chief end of man und The true necessaries and means of life ; it appears on if

my madens take to mover them in hart now. in most lections in the 9 for first hadan is omitted; in This Sman appending the are not the a way the pass peron hatter isolan opportundents; a fortheren met hotions a spag to the Whoust hat time will sheld the kan in putting on the coas, for thing he of good service this when it fits. P9 Those translad good deal in Coverd, and every they in' shops and offices and bield The inhaling stant have seened the King penance in a Thousand comon says. May That heard of Brahmens standing V Borland and the second of th

Xinini

69

they hourd spiniale bestile fram when This pield - Jahar out header any you can't do you tay and find n canfa an has dan ean for som " he then - hardly. m an instruction & youth , In I has not propries han e y hy ha a Car brig The whole ground phuman he read time thave been gone on hype in is our horebecenon both the height the valley, the photocate has even left divalley, orphocrates any new hails u.e. her with the ads of the finger menthe longer and shater, the Ving etim and come and presumes There exhauster The varies the 3000 I hpe is a dra ham. and man' copacities have sense here meanined, an as as Ayanda Jahan he can do 3 any breedens, white En hear they,

Q

Ris be good port from the a good from him, No chera marthas the every where build on pile, of going on driving. If is said Strat a pland lide , with a western wind and eve on The Areva, would much it. Peters burg from the face of the carth. M36 An They budginds and To les Butered with a Ment Mer engine lang ital, it may with the easy to constill be indispensable. To every under Earling, were to be oblained . ~ +1 for blothing, to-come at a. The proched part of the quest prochaps we are placed by The love of novelly, and a regard for The chinion, of men a procession it than by a town while, the france in doubt the stronger of the went against the faith gove 14/1. levile, that most & Ricin chutch. ned to build and accomplete for The corta should not come the.

Talla of a dimity in man! book at the teamster on the high way wand -ing & worker in day ornight for any divinity the cetter him? - 100 out of his on de aba Town and - Jean send goes at one took and - Jean send goes at one took after the send of odder & a when his horder attached and a when at his postor, which are is another to the dering the thim, compared with the thing-Ing interests? Which does he care for the creation I does we to drive for tyung make a tin - 1000 godlike how in mostar 4 ho! Lee how he covers and meaks, how vaganch, and wide being annertal wordivine, but The stave and prisoner of the own Opinion ghinkely - afame won by he som deed. Public opinion s'a create grant compared with private opinion that a man thinks of himself, that it is which determine or rake udicates, in fate left enan-

But men labor under a mistake. The better part of the man & som placed n'to the mil for compose Byon apparent fate, som called necting, They are employed, a A mays in an di book laying of treasures which moth and rush will compt and Threes break through and steal. the a parts lipe a they will find when the get the End ofit. Pil mort men through mere imman and mitake are no occupied with The pactitions and and touste latons the placed to theman the the taboring trime has not lecoure for a loft arteging day & day he can not after the motion the noteless relations the Cator month depocence a the granteet the has in time & he anything has a machine. Non can be remember uch by ignorance he monde feit and clothe an manut him and church in the state of him. know are poor, Frind it have & Sincian sometimes as it are, saying for bears. Thave in doubt that some segon of

MANUSCRIPT TABLE OF CONTENTS

	MANUSCRIPT TABLE OF CONTENTS		H
	, ´	20, 18	
Title Sheet	10, 13	Fragments	43
Contents Sheet	11]	18, 19	41, 42
1,8	Fragment	17, 19	42, 43
2,8	14, 15, 16	Fragment	43
3, 8	No Number	Fragment	43
4,9	12rw. 14, 15	17	41
5, 9	No Number	18	41
.7	15	19	4ı´
క, 9	No Number	18	39, 40 (51)
8,9	15	18, 19	37, 38
5,9	No Number	19	38, 40
క	14	19, 20	39
9	15, 16	20, 21	37, 36
10	16	21, 22	37, (47)
No Number Fragment	16, 17, 18	21	Figures
3, 11, 12	16 Fragment	21	31, 33 (41)
13	16 Fragment	43, (37)	33, 34
9, 11	20, 18 Fragments	42,43	35, 36 (45)

Ø

36 26 21 $61, 62$ 33 26 21 56 32 $25, 26, 29$ 22 57 $32, 31$ $26, 24, 27$ 22 56 $29, 30$ 45 44 Fragment 28 $23, 25$ 44 $55, 67$ $27 (33)$ $45, 23, 24$ $47, 48$ No Number $26, 27 (31)$ $13, 14, 11$ Fragment $0^{mitted from}$ p. 55 26 $14, 15, 12$ Verse-Ch. II 65 $25, 26$ 14 53 $56(r) 65$ $28 (35)$ $13, 14$ Letter to Blake 53 29 24 58 52 $31 (39)$ $22, 23, 24, 11$ 54 52 Fragment 21 $61, 62, 33$ 54 33 $21, 22$ $62, 63$ $55, 56$ 30 $19, 20$ 62 $51, 29$ $29, 27$ $23, 22, 45$ 61 53		1		/
32 $25, 26, 29$ 22 57 $32, 31$ $26, 24, 27$ 22 56 $29, 30$ 45 44 Fragment 28 $23, 25$ 44 $55, 67$ $27 (33)$ $45, 23, 24$ $47, 48$ No Number $26, 27 (31)$ $13, 14, 11$ Fragment $0^{mitted from}$ p. 55 26 $14, 15, 12$ Verse-Ch. II 65 $25, 26$ 14 53 $56(7) 65$ $28 (35)$ $13, 14$ Letter to Blake 53 29 24 58 52 $31 (39)$ $22, 23, 24, 11$ 54 52 Fragment 21 $61, 62, 33$ 54 33 $21, 22$ $62, 63$ $55, 56$ 30 $19, 20$ 62 $51, 29$ $29 (15)$ 21 62 $51, 52$	36	26	21	61, 62
$32, 31$ $26, 24, 27$ 22 56 $29, 30$ 45 44 Fragment 28 $23, 25$ 44 $55, 67$ $27 (33)$ $45, 23, 24$ $47, 48$ No Number $26, 27 (31)$ $13, 14, 11$ Fragment $0^{mitted from} p. 55$ 26 $14, 15, 12$ Verse-Ch. II 65 $25, 26$ 14 53 $56(7) 65$ $28 (35)$ $13, 14$ $1^{etter to} Blake$ 53 29 24 58 52 $31 (39)$ $22, 23, 24, 11$ 54 52 Fragment 21 $61, 62, 33$ 54 33 $21, 22$ $62, 63$ $55, 56$ 30 $19, 20$ 62 $51, 29$ $29 (15)$ 21 62 $51, 52$	33	26	21	56
29, 30 45 44 Fragment2823, 25 44 55, 6727 (33) 45 , 23, 24 47 , 48No Number26, 27 (31)13, 14, 11Fragment $0^{mitted from}$ p. 552614, 15, 12Verse-Ch. 1I6525, 261453 $56(?)$ 6528 (35)13, 14Letter to Blake532924585231 (39)22,23,24,115452Fragment21 $61,62,33$ 543321, 22 $62, 63$ 55, 563019, 20 62 $51, 29$ 29 (15)21 62 $51, 52$	32	25,26,29	22	57
28 $23, 25$ 44 $55, 67$ $27 (33)$ $45, 23, 24$ $47, 48$ No Number $26, 27 (31)$ $13, 14, 11$ Fragment $Omitted from p. 55$ 26 $14, 15, 12$ Verse-Ch. II 65 $25, 26$ 14 53 $56(7) 65$ $28 (35)$ $13, 14$ Letter to Blake 53 29 24 58 52 $31 (39)$ $22, 23, 24, 11$ 54 52 Fragment 21 $61, 62, 33$ 54 33 $21, 22$ $62, 63$ $55, 56$ 30 $19, 20$ 62 $51, 29$ $29 (15)$ 21 62 $51, 52$	32, 31 ·	26,24,27	22	56
27 (33) $45, 23, 24$ $47, 48$ No Number26, 27 (31)13, 14, 11Fragment $\begin{array}{c} Omitted from \\ p. 55 \end{array}$ 2614, 15, 12Verse-Ch. II6525, 26145356(1) 6528 (35)13, 14Letter to Blake532924585231 (39)22,23,24,115452Fragment2161,62,33543321, 2262, 6355, 563019, 206251, 2929 (15)216251, 52	29, 30	45	. цц	Fragment
26, 27 (31) $13, 14, 11$ FragmentOmitted from p. 55 26 $14, 15, 12$ Verse-Ch. II 65 $25, 26$ 14 53 $56(?) 65$ $28 (35)$ $13, 14$ Letter to Blake 53 29 24 58 52 $31 (39)$ $22, 23, 24, 11$ 54 52 Fragment 21 $61, 62, 33$ 54 33 $21, 22$ $62, 63$ $55, 56$ 30 $19, 20$ 62 $51, 29$ $29 (15)$ 21 62 $51, 52$	28	23, 25	կկ	55, 67
26, 27 (31)13, 14, 11Fragmentp. 55 26 14, 15, 12Verse-Ch. II 65 $25, 26$ 14 53 $56(?) 65$ $28 (35)$ 13, 14Letter to Blake 53 29 24 58 52 $31 (39)$ $22, 23, 24, 11$ 54 52 Fragment 21 $61, 62, 33$ 54 33 $21, 22$ $62, 63$ $55, 56$ 30 19, 20 62 $51, 29$ $29 (15)$ 21 62 $51, 52$	27 (33)	45, 23, 24	47,48	No Number
25, 26 14 53 $56(r) 65$ $28 (35)$ $13, 14$ Letter to Blake 53 29 24 58 52 $31 (39)$ $22, 23, 24, 11$ 54 52 Fragment 21 $61, 62, 33$ 54 33 $21, 22$ $62, 63$ $55, 56$ 30 $19, 20$ 62 $51, 29$ $29 (15)$ 21 62 $51, 52$	26, 27 (31)	13, 14, 11	Fragment	
28 (35) $13, 14$ Letter to Blake 53 29 24 58 52 $31 (39)$ $22, 23, 24, 11$ 54 52 Fragment 21 $61, 62, 33$ 54 33 $21, 22$ $62, 63$ $55, 56$ 30 $19, 20$ 62 $51, 29$ $29 (15)$ 21 62 $51, 52$	26	14, 15, 12	Verse-Ch. II	65
25 (35) $13, 14$ $Blake$ 55 29 24 58 52 $31 (39)$ $22, 23, 24, 11$ 54 52 Fragment 21 $61, 62, 33$ 54 33 $21, 22$ $62, 63$ $55, 56$ 30 $19, 20$ 62 $51, 29$ $29 (15)$ 21 62 $51, 52$	25, 26	14	53	56(?) 65
31 (39) $22,23,24,11$ 54 52 Fragment 21 $61,62,33$ 54 33 $21,22$ $62,63$ $55,56$ 30 $19,20$ 62 $51,29$ $29 (15)$ 21 62 $51,52$	28 (35)	13, 14		53
Fragment2161,62,33543321,2262,6355,563019,206251,2929 (15)216251,52	29	24	58	52
33 21, 22 62, 63 55, 56 30 19, 20 62 51, 29 29 (15) 21 62 51, 52	31 (39)	22,23,24,11	54	52
30 19, 20 62 51, 29 29 (15) 21 62 51, 52	Fragment	21	61,62,33	54
29 (15) 21 62 51, 52	33	21, 22	62, 63	55, 56
	30	19, 20	62	51, 29
29, 27 23, 22, 45 61 53	29 (15)	21	62	51, 52
	29, 27	23, 22, 45	61	53

			/φ
59	46	34 (19)	75
No Number	Сору, 46	32, 33	75
No Number	47	31 (17)	No Number
49	46	82, 84 (87)	No Number
Fragment	Fragment	No Number	"The Week" 75, 76
46, 49, 27	25	85, 86, 87	72
49, 50	45	85	72, 73
46, 49	44	80	73
47	No Number From "The Week"	ຮຳ	74
43, 44, 45	No Number	ຮາ	71
47	43	79, 80	70
45	43, 44	78, 79	70
47	40, 41, 43	79	Fragment
46	39,40	79	Fragment
46, 48, 49	36,37,38,39	78 (374)	69
46, 47	36 (21)	No Number	69
Fragment	39? 36	77	67, 68
45 .	35	No Number	68, 69

~	7
- /	1

	1		77
67,68	Fragment	468	512 (rw)
55	No Number	466	449
66	340, 341	465, 466	μц
65,66	?	467	449
67	No Number	468	No Number
63	184, 185	468, 469	450
64	178	469, 474	No Number
65	185	469	176?
454 (54 ?)	Fragment	477	No Number
453, 454	No Number	478, 469	Fragment
452	Fragment	469, 470	68?
453	No Number	470	No Number
455, 456	No Number	470	232?
454	Poetry	470	No Number
453	Poetry	471	465, 466
No Number	Poetry	471,472,473	464
451, 452	466	473, 474	464
452	467	512, 572	464

Ň	1		78
465	455	No Number	426
464, 465	458	No Number	426
464	458	436	428
469	456	435、	427
No Number	456	434, 435	425
463	Fragment, 439	434	478, 425
463	No Number	434	426
"Spring" 461	438	434	427
No Number	No Number	432	422
462	No Number	433	422, 423
463	439?	432	423, 424
No Number	Fragment	431	424
460	440	430, 431	421
No Number	NoNumber	429, 430	419
459	441.	428, 429	420
No Number	462	428	420, 421
Fragment	No Number	428	421
Fragment	437	427	420
·	I	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	

Ø,

-1	9
- 1	- 1

			7]	
422	Fragment	No Number	411	
423	442	No Number	413	
424	No Number	No Number	414	
424	442, 443	447, 450	415	
422	444	407?	415, 416	
420	443	407	416	
419 "Winter Animals"	No Number	Fragment 407	416, 417	
416	443	407	416	
415	No Number	404	416, 417	
416	445	409	417, 418	
416	No Number	408	418	
415	445, 446	408, 409	407	
No Number	447, 448	408,409,410	406	
414	446	408	404	
413	No Number	409, 410	404, 405	
410, 411	446	410	405	
413	No Number	411	406	
414	No Number	412	404	- Constantina

~3	-Z_
v	T
· ^	1.
11	\sim

402, 403	288	281	272
404	285	280	271 "The Ponds"
402, 403	285, 286	275	No Number
402	286, 287	278, 279	270
400, 401	287	277, 278	269
400	284	280	No Number
400	284	278	266
400	283	279	265
399	Fragment 284	275	No Number
399	283	No Number	265, 266
397, 398	282, 283	275	264, 271
398, 399	282, 283	No Number	272, 274
397, 398	283	276	261
397	282	275	263
396	No Number	No Number	264
349, 350	279	272	265
348, 349	281	273, 274	261
288?	282	No Number	262

	ł		
263	254	242	236, 237
266	255, 256	241	238
267	252	No Number	Fragment
267	253, 254	No Number	235
Fragment	No Number	241	234
259	247, 248	Perhaps a journal page torn out.	234
258, 261	248	242	No Number
257	247, 248	241	234
257	249	No Number	232
No Number	247, 248	240	No Number
252	249	240	229, 230
257	246	239	231
No Number	245	239 Fragment	230
256, 257	244, 245	238, 239	2 28,229,231
256, 257	243, 244	238, 239	232
257	242, 243	273	228, 229
257	243, 244	238	230
258	242, 243	237	228, 230



			82
227	224, 225	215, 216	207, 208
228	224, 225	216	208, 209
229	217	215	209, 210
229, 230	237	_ 213	210
230, 231	223	213, 214	207
229	222, 223	No Number	209, 208
230	221	No Number	207
228	221	208	208
227, 228	220	207, 218	205, 206
228, 231	220	Poetry	206, 207
227, 228	219, 220	214	204
227	219	212, 214	204, 205
226	218, 219	213	205
226, 227	218	212	202, 204
226	218	213	202 、
227	219	211	203
225, 226	200	210	202
225	221	211	203
	1	1	1

No Number	కక	81,82,84	105, 106
200	253,288,254	85 [`]	No Number
199	୫ଟ	82, 83	108
199	୫୫	Copy Fragment	108, 109
No Number (7?)	89	87 Fragment	109
No Number (8?)	90	85	107
200,201,192	90	87, 88	100
120, 72	90, 91.	94	100, 101
201 Fragment	91, 92	96	101
200	92	95	101, 110
201	92 Fragment	97	110,111,112
196	94	101	110
196, 197	95, 96	102	llO as printed
198	96, 97	103	110, 111
195	97, 98	129, 99 ?	Fragment
194	97, 98	103, 104	112, 113
197	98, 99	104copy 107	111, 112
86	99	No Number	112,114,115
89, 87	100	105	113, 114

Ø	5 5		84
No Number	116	187	178
114, 115	115	183	No Number
113	119, 120	184	176, 177
115	120, 121	186	(Not Printed)
113	120	167	175
115 copy	28	181	175, 176
115	120	182	176
124	No Number	181, 182	177
115, 116	121, 119	182, 183	178
Fragment	121	183, 187 ?	175
115, 116	119,122	184	175, 176
117	193	No Number	175
117, 118	193, 192	178	Fragment
Fragment	193	179, 180	1.74
124, 125	194	150	174, 175
119	192	180	170, 164.
116, 117	197	179, 180	
117	186	178	166,145 (105)

W

163	152	131	140
162, 163	152, 153	131, 132	141
162	151	133	139
160, 161	122	131, 132	140
No Number	122, 125	133, 134	141
159,160,161	No Number	133, 134	142
159	No Number	134	140
158	123 Fragment	133	140
157	124, 125	134	142
156	125, 124	134	142, 143
155 Gragment	125	No Number	143
155	Note	135	143
154 Poetry	127 Poetry	136	143, 144
154	128	136, 137	144
153	129	137	145
153	130	138	145, 146
148, 153	No Number	138, 139	146, 155
151	132	139, 140	146, 147



247	291	297	315
147,148,149	291	No Number	315
349	[*] 292	No Number	Fragment, 316
149? (7)	291	303	Figures-Fragment
146, 147	292	303	316
147	292, 293	303	317
148	293	No Number	323, 324
148, 149	299	313	324, 325
148, 149	No Number	312	323, 324
149	294, 296	312	324
150,151,152	295, 296	306	324 (147)
150	296	306	No Number
288, 289	292 Pragment	304, 305	327
289	298	305	328
289	296, 295	274	327
290	300	304	328, 329
290	301.	313, 314	329
291	296	314	328

329	338, 339	No Number	351
No Number	339	342	357
330	339	343	351
331, 333	340	343, 344	352
331, 332	341	344	Pragment
332, 331	342	345	357
332	342 Fragment	345	352
333	335	3459	352, 353
330	336	346	No Number
333, 334	340, 341	347	353, 354
334	341, 342	102	353
335 Fragment	343	348	354
Fragment	343	Brute Neighbors' 347	354, 355
335	343	348	355
336	343	"Animals" 347	355
337	344	No Number	355
338	No Number	350	359*
338 Fragment	344, 345	350?	358

	i . F	, 1	88
358	No Number	No Number	No Number
359	No Number	378	389
360	368	No Number	390
360	No Number	No Number	390
361	370	385	390
361	371	380	No Number
361	No Number	381	No Number
362	No Number	No Number	392
361	372	Fragment	392
362	373, 378	382	393
363	78, 79	383	390
363	373	No Number	Fragment
364	374	383	No Number
364	373	No Number	No Number
364	374	384	394
365	375, 376	386	£ 390
366	377	No Number	469
No Number	376 Fragment	388	478
No Number	Fragment	387	4708

• • •	,		0]
472	483	476	510
472	482	478	511, 512
Fragment	481, 482	475	510, 511
480	482	474	510
488	481	475	509
489	483	475, 476	505
490	481, 482	476	506
439 Fragment	479, 480	472	507
458	478, 479	474	507
Fragment	479, 481	474	507
488, 489	478	474	508, 509
484	480	471, 472	505, 506
484	478 Fragment	473	505
483	477, 478	512	Fragment
No Number	474, 475	513	504
No Number	475	514 (*The Eng#)	503
	1.76	513, 514	504
483, 484	477? Fragment	511	503

504	498, 499	494, 495	
504 Fragment	501	495, 496	
No Number Pragment	499	456	
499, 501	492	455	
502	491	454	
No Number	No Number	455	
501, 502	495, 496		
500	491, 492		
500	490, 491		
499	491		
499, 502	490, 491		
498, 499	495		
497	493, 494		
497, 498	493 Conclusion		-
498	493		
498	494		
No Number	494, 495		